LOS
ECOS
DE HUANGUELEN

SEMANARIO INDEPENDIENTE
DIRECTOR: ROBERTO LANATA
COLABORADOR ASESOR: NESTOR BILBAO
COORDINADORA: ANA MARIA ECHEVERRI

DPTO. FOTOGRAFICO: TITO Y COCO MENCHI
AÑO 2 - NUMERO 56
SABADO 1º DE OCTUBRE DE 1983
PRECIO DEL EJEMPLAR $a. 4.-

LAS FOTOS DE . . .

LA GRAN FIESTA

Esta imágen de la población unida en el almuerzo, es una demostración cabal del cariño con que la comunidad festeja año tras año el cumpleaños de Huanguelén.

UN SIGNIFICATIVO LOGRO

EL HOSPITAL

El Sr. Julio Hernán Silva director del Ministerio de Salud Pública de la Pcia. de Bs. As. habla representando al Ministro en el acto de inauguración de las nuevas dependencias del hospital. (Información completa página 4).

El señor Pedro Tenti y el delegado municipal Oscar Chervero proceden a cortar la cinta para dar por habilitadaslas obras de la tercera etapa de remodelación del Hospital local. Quizá por su trascendencia fue uno de los actos más importantes de los festejos.

ALVAREZ e Hijos S.A.

GRAN HOTEL

GRAN HOTEL CORONEL SUAREZ
48 Habitaciones - Salas para Conferencias - Restaurant

FLOR DE VIÑA S.A.

VINOS:
CASTELVIN
DE LA BUENA VID

Bodegas y Viñedos
ISLA GRANDE
Maipú
MENDOZA

EDITORIAL

UN FESTEJO INOLVIDABLE

Un festejo puede tener dos características distintas, o es una excusa para congregar gente, o es una motivación expontánea para disfrutar, sin marginación de ningún tipo, una fiesta de unidad comunitaria.

La participación fue masiva, todas las instituciones ofrecieron desinteresadamente su aporte, nadie pretendió "lucrar" con un festejo, por el contrario, la contribución de muchos sirvió para permitir una presencia multitudinaria que dió marco propicio a un clima de total integración.

Nuestro semanario intentará reflejar en esta edición y en las sucesivas el generoso trabajo desarrollado por todos en esta semana aniversario.

La organización puede calificarse como óptima; se cumplieron rigurosamente los horarios programados, el acto central señaló como prioridad la salud.

La inauguración de las nuevas instalaciones del hospital constituye un logro de significativa importancia para que Huanguelén fortalezca este area, acorde a las necesidades de la población.

Hacer nombres implicaría correr el riesgo del olvido, por ello creemos que es un mérito de todos, sólo sí merece una mención especial en este espacio editorial el trabajo silencioso de los que "hicieron" para permitir que cerca del millar de personas se pudieran sentar y disfrutar con las atenciones que sólo son capaces de prodigar los que realmente tienen vocación de servicio.

Tolo Bilbao

El Sr. Chervero y el Sr. Tenti colocan una ofrenda floral al pie del monumento que perpetua la memoria del fundador, Sr. Alfredo Gahan, en la Avda. San Martín.

LOS QUE "PRODUCEN" EL EXITO . . .

La señora Mabel Lede de Alvarez, presidenta de la Comisión de Cultura Municipal, recordó con palabras exactas, al fundador de Huanguelén. E instó a la comunidad a continuar trabajando por el engrandecimiento del pueblo.

Los anónimos de siempre, los que trabajan y no se ven, pero que son los directos responsables del éxito de los festejos; hoy creemos que merecen ser destacados.

La comisión de festejos que estuvo integrada por el Delegado Municipal y el Sr. Inspector; Comisión de cultura, por Mabel L. de Alvarez; la cooperadora del Colegio Nacional por Horacio N. Tiberi y Dr. Jorge I. Gini; la cooperadora de la Escuela Técnica, por Héctor J. Ferreri y Juan I. Zumárraga, la Cooperadora de la Escuela Nº 15, por Orlando R. Bugnest; el Rotary Club Huanguelén, por Fco. Néstor Bilbao; el Club Social San Martín, por Cándido J. Anido; el Club Hípico Huanguelén, por Juan Carlos Martín; el Club Ciclista Huanguelén, por Hugo A. Stinson; los Bomberos Voluntarios, por Horacio Morrone; las Comisiones de Madres de los Colegios Nacional y Polivalente; y por la juventud local, Mario A. Heredia y Julio C. Stinson.

LAS DONACIONES FUERON EFECTUADAS POR:

Jorge Juan Hitce, Patricio Gahan, Dionisia R. de Zanguitu, Ganadera Hnos. Berutti y Gossio, Horacio Carlos Cook, Luis Elizalde, Suc. Bilbao S.A., Ignacio y Martín Gurruchaga, José Celestino Risueño, Carlos Bañuelos, Rómulo Rosso, Alvarez é hijos S.A., La Oleaginosa de Huanguelén SAICYA, Cooperativa Agrícola Ganadera, la Sociedad Española, Imprenta Migliavaca, Tessi y Cía. Soc. de hecho, Esteban Conde, Eduardo Graff, Cámara Frigorífica de Martín y Rodríguez, Estancia "Las Nenas", Mariano Sangronis, Monasterio y Cía. S.A., Carlos Alfredo Bauzá y Hugo Gerling.

QUIENES COLABORARON CON SU TRABAJO:

Especialmente la Cooperadora de la Escuela Nº 15.

El Sr. Adolfo Cabrera que junto a todo el personal de nuestra Delegación Municipal tuvo a su cargo la responsabilidad de los

Las elocuentes palabras de nuestro Delegado Municipal, Sr. Oscar Chervero son una demostración cabal de la sencillez con que ha tratado, a través de los meses que le tocó permanecer al frente de la Delegación, cumplir con su cometido. Ratificando a través de su accionar público la confianza que le depositara tanto el intendente como la población.

asados, a los jefes de cada mesa con los jóvenes y señoritas que sirvieron y atendieron constantemente, a todos los que le dijeron sí al almuerzo y al Oficial Inspector Julio N. Jorge; cabo 1ro. Eduardo Husman y agente Eduardo Cabrera.

EL DESFILE

Contó con la participación de todos los institutos educacionales, urba-

(Continúa en Pág. 3)

El señor Pedro Tenti, hizo una breve reseña de lo actuado durante su gestión, dentro de las posibilidades que el presupuesto le permitió. En la oportunidad notificó que el antiguo edificio que ocupara en la sala de maternidad del hospital, ha sido declarado de interés histórico, por cuanto ese lugar fue en algún momento la casa del Dr. Baldomero Fernández Moreno.

CARNICERIA
"EL GRINGO"
de JUAN G. LEIBOLD
Bvard. Gahan y Calle 7
Huanguelén

Mokositos
BOUTIQUE
PARA NIÑOS Y
DAMAS
María C.V. de Taddei
Alte. Brown Nº 721

SODA
"RENATA"
de Carlos O. Magnet
Calle 34 entre 5 y 6

DESPENSA Y
MERCADO
"LA ESPERANZA"
de
OSVALDO BERON

CARLOS Sport
PILCHERIA MASCULINA
CALIDAD Y BUEN GUSTO
Con las ... marcas
"Cartorini - Wrangler - Lois - Filipacchi"
Calle 11 Nº 479

CARNICERIA
"EL AMANECER"
de RUBEN OSCAR RESCH
Calle 28 Huanguelén

CARNICERIA y DESPENSA
de CASIANO STAMM
Avenida Gahan

LIBRERIA
"La Central"
de ROBERTO LAMPON
ARMAS - BALAS - CARTUCHOS
NACIONALES E IMPORTADOS
TODO PARA EL CAZADOR
CALLE 9 Y 28

CASA "Santa Rita"
de Roberto O. Miriuka
Ropería - Zapatería - Art. de Regalo
Calle 9 entre 35 y 36

DESPENSA "Dali"
de AMELIA DE TEJADA
en Calle 7
Con los mejores precios

LOS ECOS de HUANGUELEN - Semanario Independiente - Administración: Calle 9 Nº 582 Tel.: 67 Huanguelén - Aparece los Sábados - Registro Nacional Prop. Intelectual en Trámite - Fundador Roberto Lanata - Imp. en Offset en M. D. P.

(Viene de Pág. 2)

nos y rurales, cuya historia sintéticamente fue desgranando el Dr. Jorge Gini, al paso de cada uno.

También hicieron las delicias del desfile los alumnos del Jardín de Infantes aportando su presencia en su pequeño micro; la escuela de deportes del Club Atlético, los niños de los colegios primarios quienes frente al palco de las autoridades, formaron la palabra "feliz cumpleaños", dirigidos por sus profesores Vilma Larregne y Gustavo Smith.

Los Bomberos Voluntarios, una de las instituciones más nuevas, y otras instituciones del pueblo, que se sumaron al mismo por medio de sus representantes.

Uno de los momentos más simpáticos del desfile, los pequeños del Jardín de Infantes Nº 903, pasan en su propio vehículo.

Uno de los actos mas pintorescos de este aniversario, el concurso de manchas, del que damos detalles en esta misma página.

Las maquetas presentadas por alumnos, junto al "pasado" en fotografías de diferentes épocas de Huanguelén.

Otro momento interesante, desfilan estudiantes secundarios en la foto la delegación del Colegio Nacional acompañados por su actual rectora Sra. Susana Rabella de Chervero.

Otro momento del desfile, pasan nuestros pequeños deportistas representando una de las aspiraciones más caras del Club Atlético Huanguelén, su escuela de deportes.

EL ALMUERZO

Contó con la presencia de autoridades y medios de comunicación de la zona.

Se reunió una elevada cantidad de vecinos, con el objeto de compartir juntos y en comunidad el día de su pueblo.

Así se pudo observar disfrutar en familia, de una reunión que se ha hecho tradición de nuestro pueblo y que merced a la colaboración que brindan los vecinos por medio de donaciones, logran que el precio de la tarjeta, sólo signifique un justificativo, por cuanto su valor resulta sumamente irrisorio.

La presencia de los jovencitos, de los colegios, y de otros colaboradores, lograron que el almuerzo sea todo un éxito en la atención y presentación de las mesas, que en todo momento estuvieron servidas con precisión sin descuidar detalle en ningún momento.

CONCURSO DE MANCHAS

Con el entusiasmo característico en los chicos, se realizó el domingo en horas de la tarde el concurso de manchas, propuesto por la Escuela Técnica.

Fueron ganadores en las distintas categorías los siguientes niños. Hasta 1970: 1er. premio a María Elena Jaurena, 2do. premio a Laura Mariela Hoffer. Categoría B, hasta 1975: resultó 1ra. María Silvina Eik y 2do. Diego Eik, teniendo menciones especiales Analía Verónica Schilereff; Lucio Bauzá; María Larice Torrecilla; Cora Sol Bilbao y Silvina Kruger.

En categoría C, de 1976 en adelante: 1ero. Juan José Grenada 2do. Rodrigo Alberto Cabral, 3ra. María Valeria Torrecilla, y menciones especiales: Enrique Horacio Morrone, Silvia Soledad Morrone, Luis Esteban Torrecilla, Mercedes Sondón y Patricio Schmitz.

Fueron jurados: los pintores Nicolás Larroca, Alberto Buatois, Bernardo Larumbe y las profesoras: Haydée Mariani y Cristina Chervero.

EXPOSICION DE ARTESANIA DE HIERRO

El importante trabajo que realizan los alumnos de la Escuela Técnica en artesanía de hierro quedó demostrado en la muestra que se concretó en uno de los salones de la entidad educacional.

Ante la misma desfilaron numerosos vecinos quienes además de admirar los trabajos artesanales tuvieron oportunidad de adquirir varios de ellos, ante el beneplácito de los docentes responsables de los mismos.

HUANGUELEN EN MINIATURA

Una hermosa muestra que apeló a la imaginación de los pequeños, deleitó a todas las personas que concurrieron a la biblioteca Baldomero Fernández Moreno.

Maquetas de diferentes zonas de nuestra localidad se pudieron apreciar en la muestra presentada y que estuvo habilitada durante sábado y domingo en la biblioteca pública, donde esa fructífera imaginación de los niños no dejó escapar ningún detalle de las zonas que con cajitas y otras "pequeñeces" presentaron a la consideración del numeroso público.

También se pudieron apreciar fotos de otros momentos vividos por Huanguelén a través de sus 71 años de vida, tanto en lo social y deportivo como en las distintas etapas de su formación.

BARRACA "EL PROGRESO"
de Raúl Bórmida
ACOPIO DE FRUTOS DEL PAIS
HUANGUELEN

ALFONSO P. MONASTERIO S.A.
Casa Central
Daireaux, F.C.G.R.
Tel.: 12
Remates-Ferias - Comisiones
Consignaciones - Administraciones
Oficinas Buenos Aires
Av. de Mayo 666,
10º p., Tel.: 30-1856
Agencias: Pirovano, Tel.: 12 - Bonifacio, Tel.: 35 - Arboledas - Huanguelén, Tel.: 6
Guaminí, Tel.: 76 - 25 De Mayo, Tel.: 323 - Olavarría, Tel.: 2009
Laprida, San Martín 1397 - Tel.: 147 - Miramar, 21, Nº 1766, Tel.: 61-0495

FUMIGACIONES AGUERRE
DE JORGE ALBERTO AGUERRE
INGENIERO AGRONOMO
RAPIDEZ — EFICIENCIA — ECONOMIA
Calle 27 Nº 461 - Tel.: 27

COOPERATIVA LIMITADA DE CONSUMO POPULAR DE ELECTRICIDAD DE HUANGUELEN
CALLE 9 No 733 TEL. 9 HUANGUELEN

SE INAUGURO LA TERCERA ETAPA

LA REMODELACION DEL HOSPITAL

Quizá haya sido este el acto más significativo de la conmemoración del 71º aniversario de Huanguelén, por la necesidad imperiosa que hay en nuestro medio de mayores comodidades para la atención de la salud.

Estuvo a cargo del Dr. Tomasone la presentación de la obra a las autoridades y comunidad toda, para a continuación, el Director del Ministerio de Salud Pública de la Provincia de Buenos Aires, hacer uso de la palabra.

Por lo significativo de las mismas, transcribimos a continuación el discurso del Sr. Silva:

"La responsabilidad que me ha asignado el Sr. Ministro de Salud de la Pcia. de Bs. As., de representarle en este acto, constituye una de las emociones más sentidas en mi trayectoria en la función pública.

Porque conozco a Huanguelén y a su gente, porque compartí una época de mi vida en este ámbito, porque sigue ligada a mis afectos permanentes, Huanguelén me dió el cariño de los amigos durante los inolvidables años de mi juventud. Aquí aprendí a respirar el amor por la tierra y por las cosas simples de la vida, pero imponentes para el ser humano.

Cómo entonces negar esa raíz espiritual cuando debimos estudiar, analizar e impulsar las obras del hospital Municipal de Huanguelén. Obras que no fueron levantadas solamente con aportaciones financieras ni con recursos técnicos. Obras que fueron edificadas por la fe de sus pobladores, por el diario esfuerzo desde la Intendencia Municipal o desde la Asociación Cooperadora, fueron sumando voluntades para esta realidad que hoy contemplamos.

Así se entiende en Huanguelén el amor por la comunidad y por el suelo que les ha dado todo. Así se materializa en un pueblo del interior esa unidad de ideales que se refleja en el sincero apretón de manos o en el abrazo fraterno y hospitalario para quien llega desde afuera, con la "reticencia" propia de lo desconocido.

Describir la importancia y trascendencia que tiene para el partido de Coronel Suárez, esta experiencia desarrollada en Huanguelén, sería reiterar conceptos sobre el derecho de los ciudadanos al mejoramiento de su calidad de vida y a una atención médica eficiente y digna. Empero, pienso que las palabras fracasan cuando uno contempla el trabajo realizado con la asistencia financiera dispensada por el gobierno de la provincia de Buenos Aires, como parte de los recursos distribuídos en el sector salud.

Se ha posibilitado un reacondicionamiento integral del Hospital vecinal, a despecho de quienes siempre dudan y que prefieren perder el tiempo en criticarlo todo antes de aprovechar esas energías en asumir el compromiso de participar en una actividad de bien público que, en síntesis, beneficia a toda la población.

Hoy siento la alegría de quien ha podido apoyar las gestiones de la Municipalidad y de las fuerzas vivas de Huanguelén y encuentra cristalizada esa decisión en forma tal que puede tocarse y visualizarse el sentido profundo que tiene el cumplimiento de un deber funcional y de un imperativo moral.

Por eso no puedo vivir este momento como quien concurre desde la gran metropoli a cumplir con una obligación protocolar. Ruego a todos que me perdonen por no querer, por no poder aceptar esa formalidad cuando se trata de Huanguelén. Quienes estuvieron conmigo en las etapas difíciles de las tramitaciones saben la preocupación especial y el estímulo indeclinable que presupone para mí, haber colaborado con esa gestión que permitió al Ministerio de Salud de la Provincia de Buenos Aires entregar los recursos materiales necesarios para concretar las obras.

Este día estará en mi recuerdo como testimonio de las satisfacciones gratas que me ha deparado la función y luego de tantos años de servicio en la provincia de Buenos Aires. Ante el inminente cambio de autoridades, deseo formular una exhortación a los vecinos de Huanguelén para que continúen en esta tarea silenciosa en beneficio de la ciudad y sus instituciones porque de este modo, con la convicción de que estamos concitando esfuerzos y voluntades para construir una comunidad nueva de ideales y esperanzas, lograremos superar las diferencias o los desencuentros que nos han dividido desde siempre, para juntarnos alrededor de los objetivos espirituales que definen el futuro que queremos para nuestros hijos. Que así sea".

MISS HUANGUELEN

En el tradicional baile llevado a cabo como siempre en las instalaciones del Prado Español, cuya animación estuvo a cargo del "Trio Tango" de Coronel Suárez, fue elegida la nueva Miss Huanguelén, elección que recayó en Angélica "Chiqui" Menchi. Como primera princesa María Inés Ziphinger y segunda Dora López.

HABLO EL CANDIDATO A INTENDENTE

EL M.I.D.

El sábado pasado en horas de la tarde, se realizó en el Club Atlético Huanguelén, un acto programado por el Movimiento de Integración y Desarrollo.

En la oportunidad el Sr. Adolfo Rey, candidato a intendente por ese partido político usó de la palabra, haciendo en primer término un análisis detallado de los representantes que tendrá su partido político en el Consejo de Coronel Suárez; en término de las actividades realizadas y actuales en el orden personal de cada uno.

Luego pasó a detallar los proyectos que el MID tiene para el Municipio y en especial para Huanguelén, poniendo de manifiesto que su partido apoyaría ampliamente el proyecto de autonomía, que cualquiera fuera el partido gobernante llevara a la Cámara de la Provincia de Buenos Aires.

El Sr. Adolfo Rey expone claramente su pensamiento.

Posteriormente se puso a disposición de los presentes en el acto para contestar las preguntas que se le formularan.

A continuación usó de la palabra el candidato a Concejal, profesor Marrazo, y para finalizar tanto el Sr. Rey, como el Ingeniero Malaret, respondieron las inquietudes que se les plantearon a nivel nacional.

CENTRO DE COMERCIO

QUEDO INTEGRADA LA COMISION

Tal como informáramos oportunamente, se reunieron los miembros que resultaron electos para dirigir los destinos del Centro de Comercio local, habiéndose decidido la distribución de los cargos.

Estos quedaron asignados de la siguiente forma: como presidente: Raúl de la Fuente, secretario: Eduardo Ferreri, Tesorero: Mario Corbellini y como vocales los señores: Omar Larragueta, Jorge Sanseau, Raúl Pérez del Arco, José Bravo Frittayon, Humberto E. Eik, Roberto Miriuka, Rubén A. Leibold, Luis Leonhardt, Horacio Rabella, Heraldo Pérez, Verísimo Martín, Julio Sarries y Roberto Lampón.

EMPRESA DE VIAJES Y TURISMO LINIERS S.A.
Buenos Aires: Arregui 6392 Tel. 642-7963 - C.P. 1408
Bolivar: (Pcia. Buenos Aires) Alsina 380 C.P. 6550
EN HUANGUELEN: KIOSCO "GIESER"

SEÑOR PRODUCTOR AGROPECUARIO
Y PUBLICO EN GENERAL
Reserve con tiempo las semillas que necesite, hay financiación a después de la cosecha, consulte condiciones. GIRASOL: Dispongo en variedades fiscalizadas e Híbridos. MAIZ: Dispongo en variedades fiscalizadas e Híbridos. SORGOS: Dispongo Forrajeros y Graníferos en variedades identificadas, fiscalizadas e híbridos. MIJO: Consultar variedades. MOHA: Consultar variedades.
SEMILLERO "LEDE" de Carlos O. Lede - Tel.: 43

"EL IMAN"
REPARACION DE ARTF. EN GRAL E INSTALACIONES
Rodolfo Daniel González
Calle 30 Nº 722 - Tel.: 70

TALLER MECANICO
ABEL OSCAR EIK
CARGA Y VENTA DE ACUMULADORES
REPARACIONES EN GENERAL
CALLE 30 ESQ. 11

Neumáticos AVENIDA
FATE - GOOD-YEAR - DUNLOP - FIRESTONE
VENTAS - RECAPADOS - SERVICIOS
ARMANDO RAUL ROSALES
CALLE 12 Y 28

Taller JUNIN de ELISEO RAMOS
Torneado - Cepillado - Fresado - Rectificado y Reparaciones de Piezas en General
Calle 9 y 29

Avelino Iglesias
TALLER DE REPARACIONES EN GENERAL
CALLE Nº 9 Nº1124

BOCHAS

Club Hípico, ganador del certámen de bochas, "27 de setiembre", organizado por la Asociación de Bochas local.

Deportivo "El Resorte" alcanzó después de un buen desempeño el segundo puesto.

La Agrupación "Bochas de Huanguelén" se asoció a los festejos del cumpleaños del pueblo e hizo disputar el torneo de trios "COPA 27 DE SETIEMBRE", donde se presentaron los seis equipos afiliados y después de haber ganado sus respectivas zonas disputaron la final Deportivo "El Resorte" y Club Hípico, con un marco numeroso de público que rodeo la cancha del Club Social San Martín y en disputadísimo encuentro Club Hípico se adueñó del torneo y de la Copa Loglio, López y Asociados. El otro finalista Deportivo "El Resorte" llevó para sus vitrinas la Copa Delegación Municipal.

El desarrollo del torneo fue el siguiente:
Club de Pesca: 18 - Los Pinos: 10 - El Resorte: 9
Club Atlético: 18 - Club Hípico: 11 - San Martín: 18 - El Resorte: 18 - Club de Pesca: 12 - Los Pinos: 18 - San Martín: 12 - Club Atlético: 9 - Club Hípico: 18 - Los Pinos: 1
El Resorte: 18 - Club de Pesca: 16 - Club Hípico: 18 y San Martín: 13 - Club Atlético: 18.
FINAL: Club Hípico: 18
El Resorte: 15.

EL HOMBRE

OSCAR IGLESIAS: 8 puntos.

Muy bien en la marca de Peckel, cruzó con exactitud sobre los dos laterales, fue auxilio constante de sus compañeros y jugó con mucha limpieza.

JAVIER GUILLARDOY: 7 puntos.

A pesar de los tres goles demostró mucha seguridad, ordenó la línea externa y se lució en varias atajadas.

WALTER VEGA: 6 puntos.

Sin su producción habitual, pero con mucha fuerza en dos piques de 30 mètros sirvieron para achicar el marcador.

AVISO

Antonio Werbach
q. e. p. d.

Falleció el 14 de setiembre a los 85 años, a raíz de una enfermedad. Hombre de bien, supo conquistar el aprecio de quienes lo trataron.

Sus restos mortales fueron velados en el apartamento de Ramos y Cía., recibiendo cristiana sepultura en la necrópolis local.

Hasta su esposa, hijos, hijos políticos, nietos y bisnietos llegan las condolencias de su amplio grupo de amigos.

PENSANDO EN EL CUADRANGULAR . . .

ATLETICO GUARDO LA ARTILLERIA

INDEPENDIENTE: (3) - Humberto Sanferreiter - Juan C. Franck - Sergio Gantus - Rubén Introcaso - Fabián Andes - Daniel Mangiaterra - Daniel Lezica - Roberto Wener - Miguel Pekel - Pablo Dornes - Juan Heit.
ATLETICO HUANGUELEN: (2) Javier Guillardoy - Angel Riboli - Daniel Tejada - Héctor Del Valle - Ariel Frende - Oscar Iglesias - Patricio Santerre - Daniel Torrisi - José Alonso - Walter Vega - Horacio Gurruchaga.
JUEZ: Osmar Arias - correcto.

Ante un marco bastante importante de público, Atlético con un equipo donde se notó la falta de varios titulares, cumplió con el compromiso que le imponía el ficture.

Ya sobre los 4' Guillardoy se debió esforzar y controlar con esfuerzo un fuerte remate de Pekel, y allí comenzó un mejor accionar de los locales, pero también Atlético acercó peligro por intermedio de Walter Vega.

Sobre los 13', el buen delantero local Peckel de tiro libre remató violentamente pero Guillardoy atento se lució y el domingo de los rojos dió sus frutos a los 30' cuando Pekel dejó sin chance a Guillardoy y puso el 1 a 0.

Atlético buscó el empate y Vega habilitó a Santerre y este solo cabeceó desviado.

Luego en jugada personal Heit aumentó para Independiente con tiro fuerte y con raro efecto y fue el 2 a 0.

Atlético respondió con ataques aislados y Tito Alonso con fuerte remate de tiro libre hizo lucir al golero Sanferreiter; enseguida Santerre perdió el gol al desviar frente al arco y se fueron a los vestuarios con un scorer de 2 a 0 favorable a Independiente.

Atlético con dos cambios, Curzel por Frende y Lisarrague por Del Valle comenzó el segundo tiempo, el juego se tornó intrascendente y recién a los 57' Pekel acercó eligro y se lo perdió solo; a los 72' llegó el tercer gol local, cuando Dornes remató violento y la colocó en el ángulo y nada pudo hacer Guillardoy.

Atlético buscó el descuento y lo consiguió a los 85' en gran jugada de Walter Vega, su centro atrás lo concectó Tito Alonso y no tuvo inconveniente en convertir, sólo habían pasado 3' cuando Daniel Torrisi la colocó en profundidad para Vega que eludió el arquero y puso el marcador: 3 a 2 que luego sería definitivo.

Terminó este encuentro que Atlético jugó pensando en el cuadrangular final, pues dejó en casa a Varga, Morales, Meira y Suárez y así poder contar con toda la artillería intacta.

Tabla de Posiciones: Fútbol Regional

	J	G	E	P	Gf	Gc	Ptos.
Club Sarmiento	20	15	4	1	48	8	34
Atlético Huang.	20	11	4	5	38	24	26
Peñarol	20	10	5	5	44	23	25
Dep. Sarmiento	20	7	9	4	30	27	23
Blanco y Negro	20	7	8	5	28	29	22
El Progreso	20	8	4	8	33	31	20
Independiente	20	4	10	6	26	25	18
Unión	20	4	8	8	16	32	16
Dep. Argentino	20	2	8	10	22	42	12
Boca	20	3	6	11	26	43	12
San Martín	20	4	4	12	23	48	12

GOLEADORES:

Carlos Sánchez	AP	22
José Alonso	AH	21
Ricardo Gayraud	CS	16
Pedro Schroh	EP	14

ESTACION DE SERVICIO "SAN FAUSTINO"
CALLE 9 ESQ. 30
TEL. 7
HUANGUELEN

No rectifique su motor Perkins
Hágalo retabricar por Perkins Argentina
Concesionario Perkins MP autorizado
motores Perkins
MOTOR DIESEL PIGÜE
Sadi Carnot 549
Tel. 2152 - Pigüé

Plastificado Color
Negro - Blanco - Verde - Tejas Rojo y con Transitable para Terraza
Raúl Plaza Calle 7 Nº 853

AGENTE MOTORES "VILLA" CASA MARTIN CONCESIONARIO "SIAM"
ARTICULOS DEL HOGAR
Desde 1940 brindando la mejor atención, calidad y precios
Calle 10 Nº 667 Tel. 72

Agencia Y.P.F.
Estación de Servicio Y.P.F. Autorizada
Automotores Taller y Repuestos
LOGLIO, LOPEZ & Asociados S.A.
CALLE 12 ESQ. 24 TEL. 8 (7545) HUANGUELEN FGR. y M.

mate la sarna y los parásitos con ivomec
OFERTA ESPECIAL
Veterinaria DUARTE Hnos.
CALLE 30 Nº 827
TELEFONO 83

PANORAMA POLITICO

NOS VISITO TROCCOLI

El domingo pasado en horas de la tarde nos visitó nuevamente el Dr. Antonio Troccoli, junto al Ingeniero Zubiri. Acompañados en esta oportunidad por el candidato a Intendente por la Unión Cívica Radical, Dr. Palenzona.

Presentó a los disertantes el Licenciado Dr. Carlos Azurmendi, para luego usar de la palabra el Dr. Jorge Gini, candidato a Concejal de nuestro medio.

Posteriormente usó de la palabra el Ing. Zubiri, quien hizo una pasionada defensa de la Democracia y de la República. Instando a los más jocenes con estas palabras: "no insulten, no ofenda, déjemos esto para los otros; porque es demasiado lo que el país espera todavía de ellos".

Luego le tocó al Dr. Troccoli, quien con la mesura que lo caracteriza comenzó hablando de la Ley de "autoamnistía".

Mas adelante hizo un recuento de todo lo que perdió el país desde 1976 en adelante, considerando que lo más grave aún era el haber derrotado las defensas espirituales del país.

Contempló la necesidad de modificar las estructuras del sistema militar, hacer una reforma militar. También habló de una "reforma sindical", para que sirvan a los altos intereses de los trabajadores, "pero no empatotadas en un partido", dijo; agregando "las queremos fuertes y poderosas".

Más adelante agregó, la necesidad de la reforma universitaria, de la tecnificación del campo para hacerlo rentable. De la necesidad de obtener la credibilidad del mundo.

Habló de la necesidad de replantearnos la inserción de Argentina en el mundo, diciendo que: "tenemos poco que ver con Europa y Estados Unidos".

Recordó también, que el Ministro de Economía que entregó el gobierno al Dr. Illia, se llamaba José A. Martínez de Hoz. Y contiuó planteando todas las necesidades de reformas, para ... luego terminar diciendo: "y este esceptisismo, esta incredulidad que hoy se plantea en todos los estractos sociales, se va a convertir en una fuerza multiplicadora que va a dar energía a este proceso que se iniciará el 31 de octubre, hasta entonces".

Habla el Dr. Troccoli, a su lado el Ingeniero Zubiri, Dr. Palenzona, Dr. Gini y el Licenciado Azurmendi.

PROXIMO ACTO PUBLICO DEL PARTIDO INTRANSIGENTE

El partido intransigente realizó una reunión en nuestra localidad con la presencia del presidente del Partido de Coronel Suárez, Gustavo Moccero, y la candidata a Concejal, por el mismo partido de nuestro medio, Dra. María Elena Losada.

Se trataron diversos aspectos de la actividad del Partido Intransigente en nuestro pueblo, concretando la apertura en estos días del local del subcomité Huanguelén en un local de la galería "Martín Fierro", sobre Avda. San Martín y la formación de una comisión provisoria, así como el lanzamiento de la campaña electoral.

Como eje de esa campaña, además de los candidatos nacionales, provinciales y municipales, se ha decidido priorizar la cuestión "Autonomía de Huanguelén" y el proyecto de ley que los diputados provinciales del Partido Intransigente someterán a la legislatura provincial.

Se acordó también la concurrencia de la Dra. Losada y otros afiliados a la "Cena de la victoria" organizada por el subcomité del pueblo Santa María.

Se consideraron aspectos de la realización de un acto público en los primeros días de octubre con la presencia del Dr. M. Lorences, candidato a gobernador de la provincia de Buenos Aires y del Escribano N. Moccero.

Será este el acto central del Partido de Coronel Suárez, donde concurrirá el Dr. Lorences en virtud de ser para el Partido Intransigente de mucha trascendencia la promulgación de la "Ley de Autonomía" y por ello resultaría fundamental tener un fuerte bloque de diputados.

La probable fecha sería el 11 de octubre.

cine

IDEAL

Fantasía en:
"Los Siete Audaces"
y
Gregory Peck en:
"Los niños del Brasil"

HOY TERCER GRAN CAMPEONATO DE TRUCO

Las cooperadoras de los colegios Nacional y Polivalente, realizan esta noche a partir de las 20 horas, su tercer gran campeonato de truco, en el local del Sindicato de Aceiteros, cedido gentilmente a ese efecto.

El primer clasificado recibirá $a. 2.000. el 2do. $a. 1.000; el 3ro. $a. 600 y el 4to. $a. 300.

GUIA DE Profesionales

Para vender, permutar o comprar, publíque aquí su deseo. (Simplemente llame al Tel.: 67).

Laboratorio de Análisis Clínicos
Lic. Carlos A. Azurmendi
Mat. Col. Bioq. 247
Bacteriología
Enzimología
Hematología
Inmunofluorescencia
Inmunología
Micro - Análisis
Parasitología

VETERINARIA HUANGUELEN — MARZO 23 de 1966
Dr. ALBERTO A. CABRAL
Clínica - Cirugía - Análisis
Inseminación Artificial
Manejo y Sanidad en Rodeos de Cría
Av. Sarmiento y Fundadores - Huanguelén

Dra. María Elena Losada
Clínica Médica Quirúrgica
Calle 10 Nº 566
Huanguelén

Estudio GAIDO
Cdor. Clemente Juan Gaido
Cra. Z.Gaido de De Ambrosio
Roca 136
Tel. 35077 - 42230
Bahía Blanca (8000)

Blanca Rodríguez Larumbe
Agrimensora
Mensuras - Divisiones
Nivelaciones
Calle 25 Nº 913
Tel.: 96 - Huanguelén
Tel.: 32868 - B. Blanca

Dra. Mónica E. Sánchez de González
Odontóloga
Atención por mutuales
Calle 29 Nº 773

Norma Ginestet de Regina
Abogada
Calle 10 Nº 635
Huanguelén

CLASIFICADOS

Vendo moto Zanella 125 modelo '71. Tratar: despensa Beron.

Se necesita Sra. para cuidado de un anciano todo el día. Buen sueldo. Tratar en esta administración.

CAMPO: Necesito para la siembra de cosecha gruesa, consultar al Tel.: 43 - Semillero Lede.

SE NECESITA:
Joven sexo masculino preferentemente estudio sec. para atención negocio.
Tratar: Calle 8 Nº 532.

VENDO:
Lote terreno a 40 mts. de Calle 9.

Organización Huagro"
SEMILLAS FISCALIZADAS
AGROQUIMICOS
PULVERIZACIONES AEREAS
PRADERAS PERMANENTES
ALTE. BROWN 430 TEL. 62 HUANGUELEN

LEDE
Agro Comercial S.R.L.
ACOPIO DE CEREALES
VENTA DE SEMILLAS Y FORRAJES - COMISIONES
Calle 27 Nº 655 - Tel.: 43

Ganaderos de Coronel Suárez S. A.
Remates - Ferias
Comisiones - Administraciones - Consignaciones
Sarmiento 69 T.E.: 284 C.C. 46 7540 Coronel Suárez
Ciudad de Rodez 427 – T.E.: 2494 – 8170 Pigüe Fundadores 465 – T.E.: 36 – 7545 Huanguelén

SUC. FRANCISCO BILBAO S.A.
ACOPIADORES DE CEREALES
MATERIALES PARA LA CONSTRUCCION
TEL. 26 — HUANGUELEN

ACEITE DE GIRASOL
JUGOS DE FRUTA Y DETERGENTES
Planta Industrial, Administración y ventas: Calle 30 Nº 1148
Teléfonos: 50 y 77

L.O.H.
LA OLEAGINOSA DE HUANGUELEN S.A.I.C. y A.
PRODUCTOS ELABORADOS BAJO MAXIMO CONTROL QUE ALCANZAN ASI PRIMERISIMA CALIDAD